

# Noticias de Febrero

## Contenido

**El 2007 – Un Año de Crecimiento**  
**Taller Avanzado para Facilitadores**  
**Taller de GFSC para el Departamento de Preparación para Emergencias de la ciudad de Los Ángeles**  
**Aldea Global en Lehigh University**  
**Compartir Materiales de GFSC**  
**Conferencia Norte Americana de la IAF**  
**Noticias de la Red NOLA de GFSC**  
**Facilitación del Cambio en Sistemas Totales**  
**Mejore su sitio web y ayude a GFSC**

## Taller Avanzado para Facilitadores-Mentores

**Abril 13-14, 2007**

**Nueva Orleans, LA**

*Para aquellos Facilitadores que ya han participado en un taller de GFSC de Intervención en Desastres y que desean entrenar/mentorear a otros Facilitadores en este modelo. Nota: Los actuales Facilitadores-Mentores de GFSC también están invitados a participar en este entrenamiento avanzado y compartir su experiencia y experticia.*

La Red NOLA de GFSC patrocina nuestro primer Entrenamiento Avanzado de Facilitadores-Mentores "cara a cara". Aprenderemos juntos mientras los participantes comparten sus experiencias en la aplicación del modelo en diferentes situaciones y culturas. Las sesiones de práctica mentoreadas por pares serán una parte significativa de este taller intensivo.

Los temas del taller incluyen:

- Construcción de Resiliencia Grupal
- Facilitación de Catarsis, Riesgo de Suicidio y Criterios de Referencia
- Procesamiento de Incidentes Críticos y Conversación Focalizada
- Transformación de Conflictos
- Desarrollo de Comunidades Transicionales
- Rapport Interpersonal y Grupal
- Percepción y Comunicación
- Revisión de Intervenciones con Grandes Grupos (World Café, Espacios Abiertos, Enfoque Appreciative, etc.)
- Empoderamiento Lingüístico y Lenguaje de Opciones
- Transformación en Sistemas Adaptativos Complejos
- Facilitación Virtual y s
- Mentoría
- Por qué y Dónde Intervenimos

(cont. pg.2)

## 2007 – Un Año de Crecimiento

Aunque con retraso, nuestros saludos y mejores deseos para todos por un feliz y saludable 2007.



Respecto a lo que los próximos años nos traerán, veo un continuo y creciente interés sobre GFSC y un conjunto de oportunidades globales para crear capacidades comunitarias adicionales, en la medida que continuemos la mentoría, el apoyo y la expansión de las capacidades locales iniciados en los pasados años. Estas influencias son positivas, energizantes y necesarias. Bajo este enfoque, comparto con ustedes mis objetivos para GFSC en el 2007.

### • **Conducción de al menos 6 talleres de Intervención en Desastres y Crisis DCI...**

Hemos tenido un gran inicio, con un taller DCI de 3 días con la Oficina del Departamento de Preparación para Emergencias de la Alcaldía de Los Ángeles. ¡Los cerca de 30 voluntarios hicieron el compromiso de compartir sus aprendizajes, herramientas y técnicas con al menos 10 voluntarios más, en sus oficinas y comunidades a lo largo de la ciudad! Gracias a Marieann Shovlin, Ted Quant, Tim Karpoff y BJ Diamond por brindar una poderosa experiencia en este taller.

Continuamos en conversaciones con diversas agencias estatales del Gobierno Australiano para acordar la financiación y logística para la realización de talleres DCI en varias ciudades luego de su estación de incendios, que finaliza en Mayo o Junio. Gracias a Viv McWaters por ser "el rostro de GFSC" y coordinar estas actividades.

La red local de facilitadores en Nueva Orleans ha programado ya 7 talleres DCI para el 2007. Gracias a Mike Kane y su equipo por la coordinación de las actividades de la Red NOLA.

Otros talleres DCI serán ofrecidos en Norte América, Latinoamérica y Europa a partir de las solicitudes que recibamos, por lo que nos urge que nos contacten ([sec@globalfacilitators.org](mailto:sec@globalfacilitators.org)) si conocen ustedes necesidades de talleres DCI en sus comunidades.

(cont. pg.2)

## 2007 – Un Año de Crecimiento *(cont'd.)*

### • **¡Aumento significativo de nuestros recursos financieros y humanos!**

Primero, unas enormes “gracias” a aquellos que han respondido a nuestro llamado de fin de año. Su generoso subsidio a nuestros talleres y programas de Senderos Mentoreados™, han aumentado nuestra capacidad para crear y apoyar resiliencia y auto-confianza en comunidades locales. En los próximos meses, necesitamos complementar sus generosas contribuciones con otras fuentes de financiación, como subvenciones y donaciones corporativas.

Lograr una participación creciente es siempre un desafío. Cada uno de nosotros dispone de un tiempo limitado (¡si es que disponemos de alguno!). Los voluntarios de GFSC son, de hecho, una rara especie. Nosotros confiamos en nuestros auto-motivados voluntarios para seguir adelante, con lo que ellos deseen hacer para ayudar a prosperar a la organización.

No solo dependemos de voluntarios facilitadores de los talleres, también necesitamos voluntarios para ayudar en una variedad de tareas administrativas para mantener GFSC funcionando uniformemente. Si se pregunta cómo podría ayudar, he aquí algunas áreas:

★ **Apoyo en talleres y entrenamientos:** conseguir sitios y patrocinadores, ayuda con el manejo del presupuesto y la logística, como las inscripciones y confirmaciones; áreas de entrenamiento, alimentación, arreglos de viajes y alojamientos; impresión y envío de materiales; cierre del taller. Esto podría ser hecho para un solo taller local, o para múltiples talleres en diversos lugares.

★ **Apoyo en las comunicaciones con nuestros voluntarios:** ayúdenos a mantener a nuestros voluntarios conectados, apoyando nuestro boletín (aportando artículos, editando, montándolo en la web y enviando anuncios por el correo electrónico); mejorando nuestro registro de voluntarios (más amigable y fácil de manejar); creando estrategias para que la base de datos sirva mejor a nuestros voluntarios y a GFSC.

**Recursos financieros de apoyo:** ayúdenos a buscar posibles patrocinios para talleres y eventos de entrenamiento; apoyo en solicitudes de becas; identificación de fondos de recursos corporativos y de fundaciones; actualización de donantes y la ayuda en nuestro anual financiar-conduce

¡Elija algo en una de estas áreas en lo que usted sea bueno/a, le guste o quiera aprender a hacer, o comparta un área en la que le gustaría trabajar y que no haya sido listada! Su ayuda será realmente apreciada, puesto que ésta agrega valor y aumenta nuestra capacidad para servir a nuestros voluntarios y a las comunidades locales.

Finalmente, desearía preguntarles por sus expectativas y sugerencias para GFSC en el 2007. Estoy interesado en saber qué respecto a GFSC les da energía y orgullo; y qué, si lo hay, produce frustraciones o desacuerdos que deberíamos enfrentar.

Por favor escríbanme ([prez@globalfacilitators.org](mailto:prez@globalfacilitators.org)), o llámenme (860-233-5456). Espero escucharles. Deseo para todos un año lleno de excitantes posibilidades, crecimiento sostenible y éxitos continuados y satisfactorios.

Con mis mejores deseos,

**Lenny**

Presidente

\* \* \*

### Taller Avanzado *(cont'd.)*

Si puede responder “sí” a estas 3 preguntas, está invitado/a a asistir a este evento de entrenamiento.

1. ¿Está inscrito/a como voluntario/a de GFSC?
2. ¿Ha participado ya en un taller de Facilitación e Intervención en Crisis y Desastres? (también conocido como: Facilitando la Reconstrucción Psicosocial).
3. ¿Ha co-facilitado un taller o practicado y compartido de alguna otra manera las herramientas y técnicas aprendidas en el taller DCI al que asistió?

El Entrenamiento Avanzado para Facilitadores-Mentores es uno de los requerimientos para aquellos que desean convertirse en Facilitadores-Mentores designados por GFSC. Otro requerimiento es el compromiso de co-facilitar al menos un taller de GFSC durante los próximos 12 meses.

La Red NOLA de facilitadores está planeando apoyarnos y compartir con todos nosotros. Si está interesado/a en participar en este evento de entrenamiento, por favor escríbanos a [info@globalfacilitators.org](mailto:info@globalfacilitators.org) antes de 2 marzo.

**Global Facilitator Service Corps...**  
**ayudando a las comunidades a hacerse más resilientes y auto-confiadas.**

## Taller de GFSC de Intervención en Crisis y Desastres en Los Ángeles



Este taller de 3 días para más de 2 docenas de voluntarios, la mayoría de los cuales hacen parte del Proyecto de Resolución de Disputas (DRP), estuvo pleno de dedicación, energía, aprendizaje y cooperación. Los participantes estaban enfocados a ofrecer este modelo a sus comunidades, organizaciones y agencias. Cada participante se comprometió a entrenar a al menos 10 personas más en su respectiva comunidad a lo largo del año. Todos los materiales actualizados están siendo traducidos al Español, con la coordinación de la Oficina del Departamento de Preparación para Emergencias de la Alcaldía de Los Ángeles. Todos nosotros estamos agradecidos con Avis Ridley-Thomas, Directora del Proyecto DRP y una valiosa y admirada mentora, quien se entrenó con GFSC en Agosto de 2006. Ella tuvo la visión y determinación de ofrecer este taller en Los Ángeles.

Esta fue una experiencia atrayente, positiva y alentadora tanto para los participantes como para los facilitadores. Sus resultados deberán ser muy positivos para la comunidad de Los Ángeles.

*"Lo más destacable de este taller incluyó conversaciones auténticas, nuevos aprendizajes y nuevas relaciones. Los materiales, el contenido y los facilitadores superaron mis expectativas. Fueron sobresalientes. Definitivamente recomendaré este taller a mis colegas. Es único y muy útil. Gracias por invitar al Departamento de Bomberos. Este entrenamiento ayudará a nuestros miembros a diseñar nuestro servicio en el futuro".*

Kwame Cooper,  
Oficial de Relaciones con la Comunidad y  
Jefe de Batallón, Departamento de Bomberos de LA

### GFSC Newsletter Staff

Editors: Marieann Shovlin, BJ Diamond  
Translation English-Spanish-English:  
Parcia Sansary Gomez, BJ Diamond

## Aldea Global para Futuros Líderes en los Negocios y la Industria® Programa del Iacocca Institute en Lehigh University

GFSC ha sido invitado a pasar un día en el programa de verano de la Aldea Global para Futuros Líderes en los Negocios y la Industria, presentando y discutiendo GFSC en un ambiente de pequeños grupos. Muchos de estos futuros líderes de negocios están interesados en el sector sin ánimo de lucro y/o en nuestro modelo para la construcción de la capacidad de las comunidades dentro de éste.

La Aldea Global para Futuros Líderes en los Negocios y la Industria® (<http://www.lehigh-iacocca.org/>) es un programa de entrenamiento en liderazgo aplicado y multicultural, diseñado para jóvenes profesionales y estudiantes experimentados, que comparten el sueño de construir una carrera como líderes en los negocios y la industria, y que desean generar un cambio positivo en su vida, y formar parte de una red activa y global.

Este programa de Lehigh University reúne a 75 jóvenes líderes de más de 35 países, representantes de una miríada de culturas, que hablan múltiples lenguas, y ofrecen perspectivas singulares. Este instituto de verano reconoce y promueve la importancia de los valores y diferencias culturales. Los estudiantes y el cuerpo docente creen que los líderes efectivos deben trabajar para romper las barreras culturales y promover un liderazgo ético.

Estamos muy entusiasmados con esta oportunidad para conocer a los estudiantes, compartir la historia de GFSC y aprender de sus perspectivas.

\* \* \*

## Talleres de Entrenamiento de Facilitadores en Intervención en Crisis y Desastres (DCI)

Este taller usa un proceso interactivo. En el **Día 1** presentamos el modelo de duelo y recuperación, describiendo sus , y las necesidades, los comportamientos efectivos y no efectivos y los estilos de liderazgo de individuos y grupos en una crisis. El **Día 2** continúa con técnicas específicas de comunicación, construcción de resiliencia personal y grupal, y, en particular, cuidados para los cuidadores. El **Día 3** está dedicado a diferentes modelos para trabajar con grupos y a planear con los participantes sus siguientes pasos para compartir sus aprendizajes con sus comunidades. [Leer más...](#) (cont. pg.4)

## **Entrenamiento para Facilitadores DCI** (cont'd.)

Estamos recopilando nuestra programación de talleres para el 2007. Si usted, su agencia u organización desean patrocinar, organizar o participar en un taller DCI de GFSC, por favor escríbanos a:

[http://globalfacilitators.org/workshops/workshop\\_request.htm](http://globalfacilitators.org/workshops/workshop_request.htm)

\* \* \*

## **Conferencia Norte Americana de IAF Marzo 7-10, 2007 Portland, Oregon USA**

La Conferencia Norte Americana de IAF reúne a experimentados facilitadores y entrenadores maduros, con los participantes en la conferencia, en un ambiente de aprendizaje interactivo. Las sesiones plenarias, los recesos y el entrenamiento pre-conferencia brindan contenido significativo y relevante a facilitadores nuevos y veteranos. Así como para la construcción de habilidades, de redes con colegas a través del mundo o la búsqueda de oportunidades de transformación, la Conferencia Norte Americana de IAF es una excepcional oportunidad de desarrollo profesional para líderes, gerentes y consultores profesionales de una variedad de disciplinas. Venga a Portland en el 2007. Construya capacidades. Vea Facilitadores en Acción. Experimente y Explore...

Las inscripciones se encuentran abiertas en <http://www.iaf-world.org>. Si usted desea donar una beca para no norteamericanos que desean participar en esta conferencia, por favor dé clic en: <http://globalfacilitators.org/donation.html>

\* \* \*

## **Compartiendo Materiales de GFSC**

Continuamos desarrollando nuevos materiales, así como mejorando los existentes. Desearíamos saber cómo están siendo utilizados estos materiales. Por ello, si usted está utilizando o planea utilizar materiales de GFSC, asegúrese de diligenciar y enviarnos el formato de solicitud de licencia - [permission request form](#). Si usted recibe pago por su trabajo (ej. para una entidad con ánimo de lucro), usted debe hacer un pequeño pago a GFSC, para ayudar a sostener la organización. Si usted no recibe pago (ej: trabajo voluntario), entonces no tiene que pagar por el uso de los materiales a GFSC.

## **Facilitando el Cambio en Sistemas Totales**

El **Centro para la Facilitación Estratégica** está promoviendo un taller, en Febrero 27-28, 2007 en Oakland, CA, dirigido por William Staples, CPF, CTF, para facilitadores y agentes de cambio.

Aprenda cómo transformar la sabiduría de un grupo en un poderoso y dinámico agente de cambio, sin importar lo complejo de la situación. Para más información, dé un clic en <http://www.strategicfacilitation.com>.

\* \* \*

## **Noticias de la Red NOLA de GFSC**

**Talleres de GFSC sobre Crisis y Resiliencia, 2007** en Tulane School of Continuing Studies

Marzo 2-3: Maestros/Educadores/Consejeros

Abril 20-21: Personal de la aplicación de la justicia y de ley

Julio 13, 14: Primeros respondedores y Personal de la aplicación de la justicia y de ley

Octubre 12-13: Abierto

La Red NOLA de GFSC ha recibido donaciones de los Servicios Menonitas de Recuperación para dirigir tres talleres en Central City, en el Centro Cultural Ashe. Estos talleres se enfocan a una red de residentes y personal de agencias, que están realizando un admirable trabajo en el corazón mismo de la ciudad.

\* \* \*

## **Mejore su Sitio Web y Ayude a GFSC a la Vez!**

Hot Conference y Kiosk son orgullosos patrocinadores de GFSC. Con 35 años de experiencia, operando en más de 119 países, ellos proveen una variedad de herramientas de internet. Hot Conference nos permite comunicarnos con nuestros voluntarios a través del mundo.

Si usted tiene un website y desea reducir sus cargos por llamadas telefónicas de larga distancia y mejorar sus comunicaciones, piense en Kiosk y Hot Conference.

Esta es una manera fácil y de bajo costo de mejorar sus comunicaciones y apoyar los programas de GFSC al mismo tiempo. Regístrese utilizando el vínculo en el sitio web de GFSC.

(<http://www.hotconference.com/GFSC/partners1.php>), El 25% de sus pagos a Kiosk-Hot Conference serán donados a GFSC.

### **2007 GFSC Board**

Presidente: Lenny Diamond  
Vice Presidente: Tim Karpoff  
Secretaria-Tesorera: Marieann Shovlin  
Directora Ejecutiva: BJ Diamond

Coordinador Programa Senderos Mentoreados:  
Gil Brenson-Lazan  
Coordinadora para Latino América:  
Parcia Sansary Gomez